



Caribisch Orgaan voor Hervorming en  
Ontwikkeling i.o.



# Pakete di pais Aruba

Agenda di Ehecucion 1 oktober – 31 di december 2021

*Disclaimer: Den kualke kestion tokante interpretashon di e agènda, e teksto na Hulandes ta e úniko vershon ofisial. E tradukshon aki ta solamente un servisio adishonal i no tin valides legal.*





Riba 13 di november 2020 Aruba y Hulanda a firma e acuerdo mutuo pa ehecion di e pakete di pais Aruba. Desde firmamento di e acuerdo mutuo aki, a haci e prome pasonan pa realisacion di un serie amplio di reforma y inversion. Esakinan mester contribui na resistencia y forsa di economia y di comunidad. Economia di Aruba mester gana na crecimiento economico sostenibel y poder di compra. Bon gobernacion, finansa publico solido y cohesion social ta contribui na esaki. Economia y un comunidad cu tambe ta mas resistente contra crisis, cu oportunidad nobo pa ciudadano y empresa.

Den e Pakete di pais (Landspakket) a inclui medida den e siguiente areanan: maneho financiero; costo y eficacia di sector publico; impuesto; sector financiero; economia; cuido; educacion y fortalecimiento di estado di derecho. E acuerdonan concreto, di cua e medidanan aki ta consisti, ta inclui den un agenda di ehecion. Actualmente bo tin e Agenda di Ehecucion bo dilanti, di e periodo di 1 di oktober te cu 31 di december 2021 (Q4).

#### **Guia di lesa**

Den e Agenda di Ehecucion aki a inclui e acuerdonan realiza di e Agenda di Ehecucion Q3, a laga e acuerdonan di e Agenda de Ehecucion (Q3) cu ainda no a concretisa y a agrega acuerdo nobo pa e proximo kwartaal (Q4). Di e manera aki, ta cla cua acuerdo ta conta pa e proximo kwartaal. E resultadonan premira ta sigui e enumeracion pa asina ta cla cu a tuma paso prome cu a yega na e acuerdonan actual.

#### **mr. E.C. Wever-Croes**

*Minister President di Aruba*

#### **drs. R.W. Knops**

*Secretario di Estado di Asunto  
Interior y Relacion cu Reino*



Tema A:  
**Manejo financiero**



Tema E:  
**Reforma economico**



Tema B:  
**Costo y efectividad di sector publico**



Tema F:  
**Cuido**



Tema C:  
**Impuesto**



Tema G:  
**Educacion**



Tema D:  
**Sector financiero**



Tema H:  
**Fortalece estado di derecho**





# Tema A: Maneho financiero

**Obhetivo** • controla y pone na ordo maneho financiero y ser supervision financiero pa motibo di e necesidad di ta 'den control' como gobierno.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado di obhetivo premira	Momento di meta	Actor	Splicacion
A.1	A base di investigacion existente y/of adicional, lo determina con ta fortalece e kolom financiero. Den cualkier caso, ta considera e control financiero y control di maneho (central y den tur servicio), funcion di audit/inspeccion y posicion di Raad van Advies y Algemene Rekenkamer. Implementacion y tumamento di decision ta tuma luga a base di sugerencia.	A.1.1 Ahusta marco huridico como base pa fortalece e kolom financiero.	1. Establecimiento di modelo y proceso di presupuesto y cuenta anual.	15 di september 2021	Aruba + Hulanda	
			2. Memorando inicial di regulacion adicional di maneho financiero cla.	15 di november 2021	Aruba + Hulanda	
			3. Concepto di decision di implementacion di destaho cla.	15 di december 2021	Aruba	
			4. Diseño di sistema di duna relato cla.	15 di november 2021	Aruba + Hulanda	Fecha vigente premira 1-1-2023.
			5. Modelo y proceso di presupuesto y jaarrekening	Di cuater kwartaal 2021		Ta continuacion di A1.1.1, ta forma base pa uzo na 2022.
		A.1.2 Fortalece organisacion financiero	4. Rapport di investigacion cla.	31 di januari 2022	Aruba + Hulanda	Despues di e paso aki ta sigui acuerdo gubernamental cu e obhetivo pa sigui e recomendacionnan acorda.
A.2	A base di e investigacion existente y/of adicional lo determina si y con por fortifica uzo di informacion y dato estadistico confiabel di desaroyo di maneho y formacion di decision. Ehecucion ta tuma luga a base di proposicion y tumamento di decision.	Elemento clave di ehecucion treci dilanti a base di investigacion existente, analisis haci y conocimiento amplio.		1 di november 2021		Deseabel: mas tarda 1 <sup>o</sup> di november, tuma decision gubernamental riba eventual institucion di Committee Nationaal Statistisch Systeem.
A.3	A base di e investigacion existente y/of adicional lo determina si e maneho di subsidio, ehecucion y e relacionnan di subsidio existente ta cumpli cu e rekisitonan: legalidad, legitimidad, eficacia y eficiencia.	A.3.1 Investigacion tocante maneho di subsidio y ehecucion di subsidio.	2. Consulta pa destaho cla.	15 di october 2021	Aruba + Hulanda	

	A base di e resultadonan lo haci ahustacion na maneho y/of ehecucion y lo cobra bek suministro di subsidio ilisito (na manera proporcional, si esaki ta e kaso), tomando en cuenta e cuadro y principio legal.		3. Comienso di investigacion.	1 di januari 2022	Aruba + Hulanda	
A.4	A base di investigacion existente y/of adicional lo determina con por reforsa funcion di compra pa asina gobierno por ehecuta compra di bienes y servicio di un manera mas eficaz y eficiente posibel. Hunto cu esey ta considera centralisacion. A base di proposicion formacion di decision y implementacion ta tuma luga.	A.4.1 Investigacion tocante e situacion actual y e obhetivonan.	3. Plan di implementacion di ehecucion determina.	Di cuater kwartaal 2021	Aruba + Hulanda	Trayecto ta atrasa pa motibo di consulta cu e proveedor tocante ehecucion optimal.



# Tema B: Gasto y eficacia di sector publico

- Obhetivo**
- aumenta eficiencia di sector publico reduciendo masa salarial publico (pareu cu e promedio Caribense di 10 por ciento di BBP) y reduciendo e gastonan di sector publico den sentido general;
  - aumenta calidad y eficacia (incluyendo poder ehecutivo) di sector publico.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
B.1	E paisnan ta percura pa e continuidad di proceso vital, cu den tur caso ta inclui electricidad, suministro di petroleo, internet y servicio di data, suministro di awa potabel, maneho di vuelo y avion, maneho di transporte maritimo, pago, servicio di emergencia y comunicacion entre nan y e institucionnan medico.	Continuo.				
B.2	A base di un screening integral di e (semi-) empresanan publico y entidad gubernamental riba legitimidad di accion publico (nan ta sirbi interes/obhetivo publico?), efecacia (nan ta logra e obhetivonan?) y eficiencia lo desaroya y implementa proposicion.	B.2.1 Screening di empresa (semi)-estatal y entidad gubernamental.	3. Convocatorio di destaho cla.	15 di oktober 2021	Aruba + Hulanda	
			4. Destaho finalisa	15 di januari 2022	Aruba + Hulanda	
B.3	A base di investigacion existente y/of adicional ta traha cu e paisnan pa fortalece sistema di aviacion den Reino. Esaki por bay tocante colaboracion estrecho entre organisacionnan y organizacion di e proceso di traha uniforme, conforme rekisito internacional di seguridad, unda e enfoka ta dirigi riba eficiencia y reduccion di gasto.	B.3.1 Acuerdo haci den grupo di direccion di Aviacion ta guia pa implementacion di e medida aki. Lo no sera acuerdo separa na e momento aki den agenda di implementacion.			Aruba + Hulanda	
B.4	A base di un screening integral ta elabora y implementa proposicion pa mehora calidad y efectividad y poder di ehecurion di organizacion publico, bou di cua ta compronde tambe eficacia di personal ministerial.	B.4.1 Sondea posibilidad di grupo legislativo cu e fin pa fortalece (temporalmente) funcion legislativo di e paisnan.	3. Ehecucion di fase 2 di plan di ehecucion: elaboracion di posibel solucion	15 di december 2021	Hulanda	Paso facil pa realisa ta inicia prome caba.
		B.4.2 Desaroya proposicion pa mehora calidad, efectividad y poder ehecutivo di organizacion gubernamental.	1. Preparacion oficial cla pa sesion di gobierno tocante desaroyo di organizacion gubernamental.	15 di october 2021	Aruba + Hulanda	



Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado primera	Completa	Actor	Splicacion
B.5	A base di un investigacion tocante condicion laboral primario, secundario y terciario (incluyendo tarifa di overtime, areglo di verlof, compensacion y toeslag, biahe y gasto di biahe, etc.) ta desaroya y implementa proposicion pa medida di austeridad.	B.5.1 Ehecuta un investigacion comparativo di e condicionnan di trabou.	2. Rapport di investigacion cla.	1 di october 2021	Hulanda	
B.6	Den cuadro di un empeño optimal di personal, ta investiga formacion, ocupacion y presencia real y capacidad di empeño di e empleado di gobierno y organizacion gubernamental. Si tin empleado ta cobra salario inustificadamente, ta tuma medida, dependiendo di e situacion (incluyendo terminacion di salario, trayecto di despido).	B.6.2 Investiga cuadro huridico.	2. Memorando inicial pa adaptacion di H9 di Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (LMA) y demas articulo tocante <i>doorstroom</i> y <i>uitstroom</i> cla.	15 di december 2021	Aruba + Hulanda	
B.7	Ta desaroya un accion dirigi riba reduccion y maneja gasto di contact inhuur externo.	B.7.1 Inventarisacion magnitud di huur externo.	2. Fiha siguiente paso a base di inventarisacion.	Di cuater kwartaal 2021	Aruba + Hulanda	
B.8	A base di un screening di funcion di recurso humano (maneho, conseho di RH, gobierno y instrumentario), ta desaroya y implementa proposicion pa mehoracion.	B.8.1 Investigacion tocante funcion di RH.	4. Rapport stipula pa stuurgroep.	15 di februari 2022	Aruba + Hulanda	.
			5. Rapport fiha riba nivel gubernamental	15 di maart 2022	Aruba + Hulanda	Lo siguiente ta ehecucion di e recomendacionnan cu a acorda.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado primera	Completa	Actor	Splicacion
B.9	<p>A base di investigacion existente y/of adicional ta desaroya maneho di personal strategico. Bou di esaki ta compronde den tur caso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- un planning di personal strategico den relacion cu resultado di e screening bou di B.4;</li> <li>- introduccion di un sistema di maneho di prestacion den aparato publico;</li> <li>- limita influencia politico den asunto di personal.</li> </ul>	B.9.1 Analisis con por modernisa maneho di personal strategicamente.	2. Plan di accion determina pa modernisacion di maneho di promocion y crecimiento.	1 di october 2021	Aruba	
		B.9.2. Implementa ciclo-P cu maneho di prestacion.	1. Ancremento ciclo-P huridicamente.	1 di juli 2022	Aruba	
			2. Ciclo-P ta dreठा na vigor.	Mas tardi 1 di januari 2023	Aruba	2022: aña di formacion, tambe aña piloto cu diferente unidad organisativo.
			3. Decision di principio tocante traha cu ciclo-P for 1 di januari 2023, incluyendo alocacion di e recursonan necesario.	Mas tarda december 2021		
B.10	A base di investigacion existente y/of adicional, ta proporciona mas bista den e necesidadnan y gasto relaciona cu vivienda, y ta studia e posibilidadnan di reduccion di gasto y mehoracion y, si ta presente, ehecuta nan. E obhetivo ta un reduccion di gasto di 20 % den 5 aña (presupuesto 2020 como punto di referencia) incorpora den e presupuesto di 2025.	Esaki ta pasa pa un siguiente agenda di ehecucion.				
B.11	Den e contexto di un gobierno eficiente, lo studia e posibilidadnan di un ambiente di gobierno digital y servicio digital. A base di un investigacion, lo elabora y implementa e proposicionnan.	B.11.1 Conecta e servicionan riba e sistema di digitalisacion.	2. Conecta servicio prioritario.	1 di januari 2022	Aruba	





# Tema C: Impuesto

- Obhetivo**
- rediseñamento di un sistema di impuesto robusto cu un base amplio, cu ta contribui na un distribucion (mas) husto di entrada, estimulacion di economia, ehcutabilidad y control di parti di Servicio di Impuesto;
  - realizacion di servicio di impuesto ekipa adecuadamente.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
C.1	<p>Pa aumenta entrada y pa haci e sistema mas robusto y mas senciu, lo realiza un screening integral di e sistema fiscal, incluyendo <i>inkomstenbelasting</i>. Lo tene e siguiente proposicionnan na cuenta:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ampliacion di base di impuesto, pasando di impuesto directo pa indirecto y introduciendo VAT/BTW di 12,5 por ciento, conforme proposicion di Fiscal Affairs Department (FAD) di IMF of ABB conforme sistema fiscal di Caribe Hulandes;</li> <li>- medida destina pa reduci gasto di impuesto substancialmente y contribucion/transferencia na tercera parti;</li> <li>- limita interferencia di gobierno/autoridad discrecional tanto di ambtenaar como di gobernante (p.i.t. deducion/aftrekpost, 'tax holidays').</li> </ul> <p>A base di e screening y conseho, lo elabora y implementa e proposicionnan. Lo tene cuenta cu e normanan internacional di entre otro OECD.</p>	C.1.1 Stipula un plan di accion pa yega na un screening di e sistema fiscal y <i>inkomstenbelasting</i> .	4. Tumamento di decision gubernamental riba introduccion di sistema.	15 di november 2021	Aruba	
C.2	Servicio di impuesto lo ricibi informacion necesario di sector bancario, te asina leu cu esaki no ta sosode ainda.	C.2.1 Plan di accion pa conecta e banconan, notario, Banco di Seguro Social (SVB) y APFA.	4. A solicita evaluacion di plan di accion y re-assessment na OECD pa haci intercambio di dato internacional posibel.	1 di april 2022	Aruba	
			5. Introduccion di cambio den <i>landsverordening belastingen</i> pa loke ta trata esun automatico.	1 di januari 2022	Aruba	Ta puntra e actornan relevante tocante viabilidad di implementacion for di 1 di januari 2022. Logro di e mijlpaal aki ta depende di esaki.
C.3	Ta continua cu/traha programa di compliance.	Ta sigui cana cu plan di accion C.4.1.				
C.4	A base di e investigacion existente y/of adicional, ta determina si y con por optimalisa y modernisa Servicio di Impuesto di tal manera cu cobramiento di impuesto por tuma lug a di manera eficaz y eficiente. A base di proposicion tumamento di decision y ehecucion ta tuma lug a.	C.4.1 Traha un plan di accion pa optimalisacion y modernizacion di Servicio di Impuesto, a base di informacion for di Aruba.	4. Defini momentonan di inicio pa C1 y hinca esakinan den plan di logro.	1 di december 2021	Aruba	
			5. Informe di progreso ehecucion di plan di logro	1 di februari 2022	Aruba	

C.5	Ta cera un Areglo di Impuesto entre Hulanda y Aruba riba e mesun liña cu e condicionnan minimo di Base Erosion and Profit Shifting (BEPS) unda ta paga tino e.o. riba preveni posibel transferencia di ganashi.	C.5.1 Introduccion di areglo di impuesto.	2. Tratamento Consejo di Minister di Reino.	Fin di cuater kwartaal 2021	Aruba + Hulanda	
			3. Ehecucion di reglamento di impuesto.	1 di januari 2022		Segun tratamento na tempo den RMR y Staten



# Tema D: Sector financiero

- Obhetivo**
- realiza un sector financiero stabiel cu por desempeña un bon papel den pa e sosten di e economia real;
  - realiza un forma adecuado di regulacion di sector financiero, caminda cu ta supervisa adecuadamente e cumplimiento;
  - realiza un supervisor cu ta actua na tempo y decisivo ora ta trata problema di accion financiero.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
D.3	Ta haci un investigacion tocante e costonan social di e propio moneda versus dolarisacion di parti di un entidad externo independiente. Decision riba structura monetario deseabel. A base di e resultadonan di e investigacion lo determina y implementa e medidanan.	Esaki no ta bin na vigor prome cu 2022.				
D.4	Modernisacion di e deficiencianan conoci den ley y regulacion ta tuma luga, en todo caso introduccion Sistema Garantia di Deposito DGS y modernisacion di e marco di resolucion. Mester adapta e <i>overzicht</i> di cua legislacion, sigui pa adaptacion di formacion di decision y implementacion di ley.	D.4.1 Adaptacion DGS y ley en torno lucha contra labamento di placa y lucha contra terorismo.	3. Fiha landsverordening DGS.	1 di oktober 2021	Aruba	Momento di logro, somete na proceso parlamentario y trayecto consultativo di 'hoogcolleges'.
			4. Landsbesluit DGS.	1 di februari 2022	Aruba	Momento di logro, somete na proceso parlamentario y trayecto consultativo di 'hoogcolleges'.
		D.4.2 Adaptacion di demas ley.	2. Landsverordening Credito di consumo y concepto di Reglamento ministerial. rapport pa Staten.	1 di december 2021		
			3. Introduci registro di UBO.	1 di maart 2022		



# Tema E: Reforma economico

- Obhetivo**
- realiza un economia dinamico y resiliente;
  - realiza un sistema di seguridad social solido y pagabel cu ta pone incentivo na e luga corecto.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
E.1	Lo realiza un analisis integral di maneho actual di mercado laboral, ley y regulacion ta ser ehecuta a base di cua ta actualisa y modernisa e mercado laboral. Den e analisis ta inclui medida manera reduccion di ora di trabou, trabou part-time , contract temporal, suavizacion ley di kitamento di trabou, eliminacion di obstaculo pa contrata trahado stranhero, empleo ilegal y lucha contra desempleo hubenil.  A base di e analisis, ta desaroya y implementa proposicion.	E.1.1 Analisis di maneho actual di mercado laboral y ley y regulacion.	4. Stuurgroep ta determina rapport final.	1 di maart 2022	Aruba + Hulanda	
E.2	Ta combati economia informal y e trabou ilegal. A base di e investigacion riba e tamaño di e economia informal, lo desaroya y implementa proposicion.	Despues di comparti e informacion necesario, e pasonan siguiente cu ta inclui den un proximo agenda di implementacion.				
E.3	Ta combati empleo ilegal di trahado stranhero. Lo realiza investigacion tocante empleo ilegal di trahado stranhero. A base di e resultadonan y recomendacion, ta desaroya y implementa proposicion.	E.3.1 Investigacion tocante empleo ilegal di trahadostranhero.	3. Inventarisacion di recomendacion investigacion existente	15 di oktober 2021	Aruba	
			4. A identifica obstaculo den arkitektura di informacion pa intercambio di dato y a duna recomendacion.	1 di december 2021	Aruba + Hulanda	
			5. Determina un plan di accion integral di mas cu un año.	15 di januari 2022	Aruba	
E.4	Ta logra cu e sistema di seguridad social lo tin un funcion di activacion, cu e incentivanan adecuado, percurando na mes momento pa un red social adecuado. A base di investigacion existente y/of adicional, lo desaroya y implementa proposicion. Mira hunto cu e medidanan tocante reforma di e mercado laboral.	E.4. Estudio tocante sistema di siguridad social.	4. Stuurgroep ta stipula rapport final.	1 di maart 2022	Aruba + Hulanda	

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
E.5	Aruba ta hisa edad di pensioen na 66 aña (na 2025), a menos cu investigacion independiente demostra cu un aumento di e edad di pensioen na 66 aña den 2025 no ta realistico y tin proposicion alternativo cu e mesun efecto presupuestario. Un instituto economico independiente (apunta pa COHO den consulta cu Land) ta trece na bista kico ta e efectonan presupuestario structural pa posibilidad di pago di pensioen y seguridad social si edad di pensioen ta hisa na 66 aña den 2025 y ta incrementa ainda mas mediante e acoplacion cu proyeccion di bida y sigui conta e proposicionnan alternativo. Ta presenta e resultadonan na Aruba y Hulanda, despues di cual den consulta ta discuti con ta duna contenido na e resultadonan di e investigacion.	Ta pasa esaki pa un siguiente agenda di implementacion.				
E.6	Lo promove clima di inversion y empresaria. Entre otro, ta importante cu ta optimalisa e sistema di permiso, ta reduci gasto di haci negoshi y ta elimina burocracia (red tape). A base di screening integral di (e.o.) ley y regulacion di ley, lo desaroya y implementa proposicion.	E.6.1 Screening di (e.o.) ley y regulacion.	3. Rapport definitivo di investigacion entrega.	1 di december 2021	Aruba + Hulanda	
E.7	Desaroyo y implementacion di maneho di tereno y orden di maneho di espacio.	E.7.1 Stipula ROPV.	1. ROPV stipula.	30 di september 2021	Aruba	
		E.7.2 Digitalisacion di proceso.	2. Servicio selecciona digitalisa.	1 di februari 2022	Aruba	
		E.7.3 Reconsideracion gubernamental di cobramiento y tratamiento di asunto huridico.	1. Rapport di progreso riba elaboracion di sistema di cobramiento y tratamiento di asunto huridico.	15 di december 2021	Aruba	
			2. Rapport final di elaboracion di sistema di cobramiento y asunto huridico.	15 di maart 2022		
3. Decision gubernamental tocante con ta mehora cobramiento y asuntonan huridico.	1 di mei 2022	Aruba				



# Tema F: Cuido

- Objetivo**
- maneja y tiene COVID-19 manejable;
  - garantiza continuidad de cuidado agudo;
  - organización eficiente de cuidado y realización de un sistema de salud sólido y pagable.

Indicacion	Medida	Actividad de elaboracion	Resultado primera	Completa	Actor	Splicacion
F.1	<p>Pa maneja y pa tiene COVID-19 manejable, ta implementa consejo di OMT Cariben (24 di april 2020 y 3 di juni 2020), incluyendo, bou di cua en todo caso e siguiente medidanan:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- mantiene e capacidad di IC disponible;</li> <li>- fortalece servicio di salud publico (e.o. en conexion cu investigacion di fuente y contacto);</li> <li>- mantiene den stock suficiente ekipo di proteccion personal (PBM);</li> <li>- aumenta y mantiene e capacidad di test na nivel;</li> <li>- introduce e sindrome di vigilancia;</li> <li>- garantiza capacidad suficiente di air-ambulance;</li> <li>- compra di vacuna contra COVID y implementacion di programa di vacunacion (for di momento cu vacuna ta disponible).</li> </ul>	Ta continua.				
F.2	<p>Den e cuadro di eficacia, ta trece na bista y reduci duplicacion innecesario den ofrecemento di cuidado di e diferente hospitalnan y otro ineficiencia, mediante desaroyo y ehecucion di plan di colaboracion entre hospital regional di territorio Caribense di Reino y ta cera acuerdo gubernamental cu den tur caso ta inclui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- reduci cantidad di envio medico pa pais terciario mediante ampliacion di oferta di cuidado den territorio Caribense di Reino (cuido specialisa superior);</li> <li>- compra conhunto di medicamento, recurso, material y aparato;</li> <li>- capacitacion regional y planificacion di capacidad di personal di cuidado (reduccion di gasto di capacitacion mediante reduccion di formacion den extranheria);</li> <li>- racionalisa e cuidado di laboratorio y reduccion di cantidad di laboratorio;</li> <li>- especialista medico cu ta ofrece cuidado segura den servicio paga di hospital (<i>sterfhuisconstructie</i>);</li> <li>- fortalece e colaboracion cuidado primario y cuidado secundario;</li> <li>- re-calcula forma di financiamiento y tarifa di cuidado secundario hunto cu seguro di cuidado y <i>Nederlandse zorgautoriteit</i> (Autoridad di cuidado Hulandes).</li> </ul>	Palabracion cu ta haci den <i>vierlandenoverleg</i> ta guia pa implementacion di e medida aki. Na e momento aki, no a yega na acuerdo separa den e agenda di ehecucion di e medida aki.				
F.3	A base di investigacion existente y/of adicional tocante eficacia (incluyendo financiacin) y eficacia di cuidado y resultado di medida F.2, lo desaroya y implementa proposicion. Por pensa riba recalculacion di e paquete di seguro y implementacion di pago propio.	F.3.1 Proximo pasonan ta sigui a base di e tarea di investigacion andando di Aruba.				



# Tema G: Enseñansa

- Objetivo**
- realiza un calidad basico di e enseñansa;
  - realiza un bon conexion entre eneseñansa y mercado laboral;
  - realiza un bon fluho entre e sistemanan di enseñansa (sea Hulanda Europeo of no).

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
G.1	<p>Un grupo di experto di e cuatro paisenan/grupo di experto den educacion ta haci un screening di henter sistema di enseñansa, incluyendo tur partido publico y particular concerni. En todo caso lo trece dilanti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- calidad di e enseñansa, metodo di enseñansa y recurso;</li> <li>- relacion entre enseñansa y mercado laboral;</li> <li>- fluho entre ko, po, vo y mbo/hbo/wo (sea of no na Hulanda Europeo);</li> <li>- eficiencia y eficacia di e financiacion di costo di enseñansa, mitigando e ineficiencianan den e sistema;</li> <li>- fortalecimiento di e calidad di mehoracion mediante un control eficaz mediante di entre otro inspecciones;</li> <li>- colaboracion entre e centronan di enseñanza y capacidad di desaroyo den regio (y eventualmente Hulanda Europeo).</li> </ul> <p>Den e caso aki lo involucra inspeccion di enseñansa (<i>onderwijsinspecties</i>) di e cuatro paisnan.</p> <p>A base di e resultadonan di e investigacion lo desaroya y implementa medidanan.</p>	G.1.1 Realisa screening a base di e plan di accion stipula.	3. Rapport intermedio fiha cu recomendacion.	Medio october 2021	Aruba + Hulanda	
			4. Rapport final cla.	Medio maart 2022	Aruba + Hulanda	E siguiente pasonan ta fiha a base di resultado di screening.



# Tema H: Fortalece Estado di derecho

- Obh etivo**
- contribui na fortalecimiento di estado di derecho, dor di en todo caso haci esfuerso den fortalece control di frontera, accion contra criminalidad financiero-economico y mehora sistema di detencion.

Indicacion	Medida	Actividad di elaboracion	Resultado premira	Completa	Actor	Splicacion
H.1	Na bienestar di estabilidad di orden publico y seguridad, no ta aplica cortamento te cu otro aviso cu ta limita capacidad di desempeño operativo den e sectornan mas vital di estado di derecho (Polis, Aduana, Landsrecherche, OM, Corte, Wardacosta, Servicio Penitenciario y seguridad).	Continuo, basa riba e nul-meting entrega di 29 di januari 2021.				
H.2	A base di e investigacion existente y/of adicional, ta determina si of con mester reforma sector di wega di placa (fisico y online) y con pa hacie. E obhetivo ta pa aumenta ingreso pa gobierno. A base di e proposicion, ta realiza tumamento di decision y implementacion di esaki.	Tratamento y implementacion di Landsverordening Toezicht Kansspelen.	2. Asistencia tecnico a cuminsa.	Di cuater kwartaal 2021	Aruba + Hulanda	
H.9	E paisnan ta traha hunto pa un nivel harmonisa di proteccion di informacion personal den Reino a traves di un <i>Rijkswet</i> (Ley di Reino). Lo desaroya y implementa un plan di accion.	H.9.1 A base di un plan fiha implementa fase di proyecto.	4. Concepto di trahamento di ley cla.	januari 2022	Aruba + Hulanda	Deadline pa e concepto di trahamento di ley ta actualmente fiha pa e JVO di januari 2022. Sinembargo, no por descarta cu no ta logra e momento aki. Si esey ta e caso, lo inclui e concepto di traha ley den e agenda di JVO di juli 2022 pa mas tarda of prome si e ta cla.
H.11	Tur país ta haci palabracion individualmente cu Hulanda prome cu 1° di februari 2021 tocante fortalecimiento di control na frontera, cu lo drenta na vigor 1 di april 2021. Esaki ta inclui den tur caso acuerdo riba inzet, capacidad y direccion/mando di Koninklijke Marechaussee, Douana y Kustwacht/wardacosta.	H.11.1 Siguiendo protocol firma, cuminsa cu implementacion di acuerdonan pa fortalece control di frontera.	3. Fiha plan di accion.	1 di oktober 2021	Aruba + Hulanda	Termina (segun expectativa).
H.12	Maneho y supervision di fondo di criminalidad ta pone na ordo. Aruba y Sint Maarten ta sigui e recomendacionnan di e raportnan di <i>Raad voor de Rechtshandhaving</i> (Conseho di Aplicacion di e Ley). No mas tarda cu 1 di april 2021, e paisnan a apunta un organisacion independiente pa controla e fondo pa sigui e recomendacionnan y reporta si e fondo ta funciona corectamente.	H.12.1 Revision di Landsverordening fondo di combatimento di criminalidad (criminaliteitsbestrijdingsfonds).	1. Formulacion di un proyecto di ley pa modifica Landsverordening fondo di combatimento di criminalidad (criminaliteitsbestrijdingsfonds).	15 di december 2021	Aruba + Hulanda	Den december ta discuti e concepto den comparacion cu CUR y SXM.
H.13	Aruba, cu ayudo di Defensa, lo bin cu un plan di accion prome cu 1 di maart 2021 pa adapta e normanan anticua di reclutamento y pa profesionalisa ARUMIL, incluyendo entre otro ancramento di e posibilidad di pasa di ARUMIL pa e socionan di seguridad nacional.	H.13.1 Traha plan di accion tocante mas profesionalisacion di ARUMIL, incluyendo actualisacion di <i>Dienstplichtverordening</i> / ley di servicio obligatorio.	2. Actualisacion di regla di servicio obligatorio (dienstplichtverordening).		Aruba + Hulanda	Trayecto di actualizacion a cuminsa medio september, fecha di finalisacion no ta conoci ainda.





Caribisch Orgaan voor Hervorming en  
Ontwikkeling i.o.

# Pakete di pais Aruba

E version Hulandes ta e version oficial.

**Agenda di Implementacion** 1 di oktober – 31 di december 2021

